

PERINGATAN BUAT PENUNTUT

PERIHAL PERKARA UTAMA YANG DITUNTUT



AHMAD AL-SYAZULI

PENTERJEMAH

AHMAD SYAIBANI RAMLI



PERINGATAN BUAT PENUNTUT

Cetakan Pertama, 2016

PERINGATAN BUAT PENUNTUT

PERIHAL PERKARA UTAMA YANG DITUNTUT

AHMAD AL-SYAZULI

PENTERJEMAH

AHMAD SYAIBANI RAMLI



PERINGATAN BUAT PENUNTUT

© AHMAD SYAIBANI RAMLI, 2016

Cetakan Pertama, 2016

Hakcipta Terpelihara

*Tidak dibenarkan mengeluarkan ulang
mana-mana bahagian buku ini dalam apa-apa
bentuk melalui apa-apa cara sekalipun, melainkan
setelah mendapat keizinan bertulis secara rasmi
daripada Baytul Hikma.*

ISBN: 978-967-13826-7-7

Diterbitkan Oleh



BAYTUL HIKMA

(PG0378209-M)

Pulau Pinang, Malaysia

www.baytulahikma.my

baytulahikmaresources@gmail.com

www.facebook.com/BaytulHikmaMalaysia

+6013-218 1421

KANDUNGAN

Transliterasi	1
Kata Pengantar.....	2
Penghargaan	4
Izin Cetak	6
PERINGATAN BUAT PENUNTUT: PERIHAL PERKARA UTAMA YANG DITUNTUT	8
Mukadimah.....	10
Permulaan Perbahasan.....	12
Marhalah Pertama	17
Marhalah Kedua.....	19
Marhalah Ketiga.....	22
Marhalah Keempat	24
Tuntutan “Apa”	28
Tuntutan “Yang Mana”	33
Tuntutan “Adakah”	35
Tuntutan “Kenapa”	38
Tuntutan-Tuntutan Cabang.....	40
Penyempurnaan Perbahasan.....	42

TRANSLITERASI

'	ء	<i>r</i>	ر	<i>f</i>	ف
<i>ā</i>	أ، إ، ا	<i>z</i>	ز	<i>q</i>	ق
<i>b</i>	ب	<i>s</i>	س	<i>k</i>	ك
<i>t</i>	ت	<i>sh</i>	ش	<i>l</i>	ل
<i>ṣ</i>	ث	<i>ṣ</i>	ص	<i>m</i>	م
<i>j</i>	ج	<i>ḍ</i>	ض	<i>n</i>	ن
<i>ḥ</i>	ح	<i>ṭ</i>	ط	<i>h</i>	هـ
<i>kh</i>	خ	<i>ẓ</i>	ظ	<i>h, t</i>	ة
<i>d</i>	د	‘	ع	<i>w, ū</i>	و
<i>ẓ</i>	ذ	<i>gh</i>	غ	<i>y, ī</i>	ي

KATA PENGANTAR

Bismillahirrahmanirrahim

Segala puji hanya bagi Allah, Dialah kemuncak bagi segala yang dituntut. Selawat dan salam untuk Rasulullah, Bagindalah ikutan terbaik bagi segala penuntut.

Alhamdulillah, dengan izin-Nya berjaya juga diterbitkan buku ini, yakni terjemahan *Taẓkīr al-Ṭālib bi Ummahāt al-Maṭālib* karya Shaikh Ahmad Al-Shazuli Al-Azhari. Terjemahan ini diusahakan oleh sahabat saya saudara Ahmad Syaibani Ramli dengan judul *Peringatan Buat Penuntut: Perihal Perkara Utama Yang Dituntut*. Tahniah saya ucapkan.

Buku ini membahaskan perkara-perkara dasar yang menjadi persoalan dan tuntutan dalam semua bidang ilmu. Tuntutan-tuntutan ini bilamana dipenuhi, akan menghasilkan jawapan-jawapan yang membawa kepada pembentukan disiplin-disiplin ilmu yang pelbagai.

Ummahatul Matalib, iaitu topik utama buku ini, sangat penting untuk difahami oleh mereka yang terlibat secara serius dalam bidang ilmu, agar terhasil ilmu yang sistematik, tepat serta jelas dari sudut ontologi dan epistemologi.

Ilmu ini sangat berkait rapat dengan ilmu mantik (*manṭiq*) dan ilmu maqulat (*maqūlāt*). Maka, sudah tentu ia dapat meningkatkan kefahaman dalam kedua-dua ilmu tersebut, insha-Allah.

Penerbitan buku ini bertepatan dengan hasrat Baytul Hikma yang ingin membawa dan membina ilmu-ilmu yang kukuh lagi teguh di alam Nusantara umumnya, di Malaysia khususnya, dengan berlandaskan tiga prinsip utama iaitu;

1. Revelatif
2. Rasional
3. Empirik

Semoga usaha-usaha sebegini akan diteruskan oleh mereka-mereka yang ahli, demi melahirkan sebuah ketamadunan yang berlandaskan ilmu yang benar dan amal yang baik, insha-Allah.

NASEER SOBREE
*Pengasas-Pengarah,
Baytul Hikma*

PENGHARGAAN

Bismillāhirrahmānirrahīm. Alḥamdulillāhi rabbil ‘ālamīn. Waṣṣalātu wassalāmu ‘alā rasūlillāh khātamil anbiyā’ wal mursalīn wa ‘alā ālihi wa ṣahbihi ajma‘īn. Ammā ba’d, fa yaqūl faqīr ilal mawlā ‘azza wa jalla musta‘īnan bihi:

Ini adalah terjemahan risalah karangan guru saya Syaikh Ahmad Al-Syazuli Al-Azhari hafizahullahu taala, guru saya di Mesir dalam ilmu-ilmu aqli, yang bertajuk “*Taẓkīr al-Ṭalīb bi Ummahāt al-Maṭalīb*”. Risalah ini membicarakan bentuk-bentuk pengetahuan umum yang dituntut oleh jiwa manusia sebagai seorang yang berfikir secara fitrah.

Dalam kalangan ahli mantik muslimin, perbincangan ini diistilahkan sebagai Ummahatul Matalib yang boleh diterjemahkan sebagai Tuntutan-Tuntutan Utama. Perbahasan tentang Ummahatul Matalib boleh dijejaki hingga seawal kurun ke-10 Masihi di dalam *Al-Ishārāt wa al-Tanbīhāt* karangan Syaikhur Rais Abu Ali Ibnu Sina rahimahullahu taala.

Karya ini adalah terjemahan pertama saya yang diterbitkan untuk bacaan umum. Syaikh Ahmad Al-Syazuli meminta saya menterjemah dengan tujuan meluaskan manfaatnya kepada pelajar nusantara di bumi

Mesir. Walaupun saya tahu saya bukanlah orang yang layak, namun atas kepercayaan, amanah dan niat baik oleh seorang guru, maka saya terima. Alhamdulillah, sekarang ini diterbitkan di Malaysia untuk manfaat yang lebih luas lagi insyaAllah.

Saya juga ingin menghargai sahabat saya saudara Naseer Sobree atas usaha beliau menguruskan kemaskini serta penerbitan, dan sahabat saya saudara Amiruddin Zainal Abidin yang menyemak terjemahan. Semoga Allah taala mengurniakan ganjaran terbaik kepada mereka dan menerima usaha saya yang sedikit ini.

Selamat membaca.

AHMAD SYAIBANI BIN RAMLI

Kaherah

30 Ogos 2016

IZIN CETAK

Bismillahirrahmanirrahim

KEIZINAN MENCETAK KITAB

PERINGATAN BUAT PENUNTUT PERIHAL PERKARA UTAMA YANG DITUNTUT

Ini izin daripadaku Ahmad Al-Syazuli Al-Azhari kepada Ahmad Syaibani bin Ramli untuk mencetak kitab Peringatan Buat Penuntut: Perihal Perkara Utama Yang Dituntut. Yang demikian itu dengan syarat tidak terlalu ditinggikan harga kitab bagi para penuntut ilmu.

Ahmad Al-Syazuli Al-Azhari

بسم الله الرحمن الرحيم
 رُوِ إِذْنُ طَبَاعَةِ كِتَابِ
 تَذْكِرَةِ الطَّالِبِ لِذَمِّهِ تَطَابَعُ
 هَذَا إِذْنٌ مِنِّي أَهْلُ السَّادَةِ الذَّهَرِيِّ لِسَيِّدِ الْأَمْرِ
 سَيِّدِي سَيِّدِي طَبَاعَةِ كِتَابِ تَذْكِرَةِ الطَّالِبِ لِذَمِّهِ
 الطَّالِبِ .
 بِرَحْمَةِ الْإِزْنِ الْعَمَلِ عَلَى خَلْقَةِ الْعَمَلِ .
 أَهْلُ السَّادَةِ الذَّهَرِيِّ

Surat izin cetak yang ditulis oleh Syaikh Ahmad
 Al-Syazuli Al-Azhari

ADAPUN KEMUDIAN DARIPADA ITU, maka inilah sebuah risalah kecil yang berharga berkenaan satu perkara penting – terkenal dan masyhur di kalangan ahli mantiq dengan nama “tuntutan-tuntutan utama” (*ummahāt al-maṭālib*) – yang haus jiwa-jiwa dan akal-akal untuk mengetahuinya. Demi menulis beberapa lembaran ini, Allah menjadi saksi bahawa aku menggali di celahan kitab-kitab yang besar dan tebal, untuk aku susunkan bagimu kalimat-kalimat ini. Kitab ini walaupun berupa helaian-helaian yang sedikit namun terkandung faedah-faedah yang besar, dan kalimat-kalimatnya walaupun ringkas namun terkandung manfaat-manfaat yang banyak. Aku namakannya “Peringatan Buat Penuntut: Perihal Perkara Utama Yang Dituntut”.

– Ahmad Al-Syazuli Al-Azhari



ISBN 978-967-13826-7-7



9 789671 382677